

Ort:

Triget i. d. Wart

Überlieferer:

Pulay János, Munka Vilmos,  
Pálffy Ernő u. Jankó János

Aufzeichner und Einsender:

Arnost Fölly  
Oberwart

Emek a kis lányok...

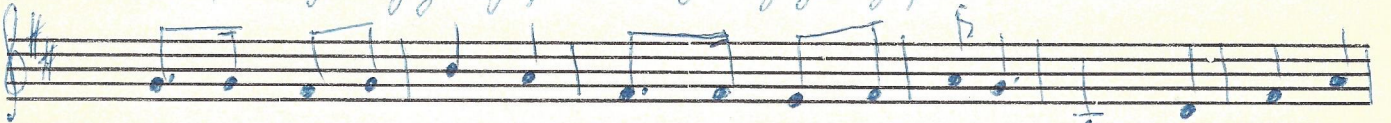
131/20



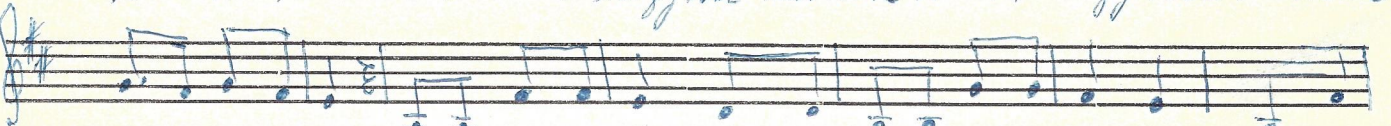
1. Emek a kis lányok, emek a kis lányok dombon van a



háza, magas jégyeje magas jégyeje áll az udvarában



benne volna dombon hogy ne látnék oda, hogy ne látnék



én oda oda az áll a nyemnek a bánatos nyemnek sógor



könnyebb volna.

2. Strat ez a kislány, strat ez a kis-  
lány keze minden pára, kiáll a kapuba kiáll a  
kapuba de hiába várja, én mag csak nevetek tized  
is nevetek de csak egyet mielőtt igazán, ha már mely  
vagyok, nevetőt is tartok jaj de boldog vagyok.

1. Des Hans dieses Mädchen steht auf einem Hügel, eine hohe Weid-  
fichte steht in ihrem Hof; wie willk ich nicht hinsehen, Fest  
steht, stand es für mein leidendes Herz hundertmal liebtes wäre  
(wenn ich nicht hinsehen könnte).

2. Des Mädchen beweiht mich, das kein Paar hat. Es steht beim  
Tor und wartet vergebens, ich aber lache nur, weil ich auch  
10 Mädchen liebe aber nur eines von Herzen. Wenn ich wenn

10/20  
werde, halte ich mich auch ein Liebes und bin glücklich.

